

Avvio	Classifica	Urgenza	Tipo messaggio
☒ in cifra	☐ NC	☐ ORD	☒ TELEGRAMMA
☐ in chiaro	☐ R	☐ URG	☐ NOTA TELEGRAFICA
☐ in chiaro per corriere	☐ RR	☐ USS	☐ TELESKRITTO
	☒ SX		
	☐ SS		

(da riempire a cura dell'Ufficio mittente)

28503

☐ Telegrafo di Stato
☐ Ponteradio
☐ Radio Ministero
☐ Telex
☐ Ufficio Corrieri

N.
N.

Roma, li 2 OTT. 1950

Visto:
(da riempire a cura del Centro Cifra)

Destinazione: ITALDIPL - TRIPOLI

OGGETTO: Aereo libico caduto in Italia.

Mittente Cerim. I

Visione Pol. - Econ. - Emigr. - Stampa

N. prot. Sede

376

(da riempire dal Centro Cifra)

~~SEGRETO~~

=SEGRETO=

DECLASSIFICATO NC

Testo:

Telegramma codesta Ambasciata n. 768.

Con partenza oggi da Ciampino C130 libico, matricola 113, si è conclusa complessa operazione recupero et rinvio in Libia frammenti aereo libico caduto in impervia zona di Castelsilano.

S.V. vorrà tenere conto che operazione est stata autorizzata in via eccezionale et sua attuazione est avvenuta grazie costante, efficace collaborazione autorità italiane centrali et periferiche.

Operazione si è prolungata nel tempo non solo per sua intrinseca complessità, ma soprattutto per incertezze libiche su scelta della ditta privata italiana incaricata del recupero dei frammenti e del trasporto sino a Ciampino.

Tre diverse aziende infatti sono state successivamente invitate a prendersi carico dell'operazione, per cui si sono resi necessari tre sopralluoghi nella zona di Castelsilano cui sempre ha partecipato, oltre che autorità locali, anche rappresentanti Ministero Difesa inviato espressamente sul posto.

GUIDI

~~SEGRETO~~

MINISTERO DEGLI AFFARI ESTERI

MODULARIO
Min. Aff. Est. 150

Classifica Urgenza

Tipo messaggio

Cifra

NC

ORD

☒ TELEGRAMMA

chiaro

R

~~URG~~

☐ NOTA TELEGRAFICA

in chiaro
per corriere

RR

USS

☐ TELESKRITTO

~~XX~~

~~SEGRETO~~

SS

(da riempire a cura dell'Ufficio mittente)

26894

☐ Telegrafo di Stato
☐ Ponteradio
☐ Radio Ministero
☐ Telex
☐ Ufficio Corrieri

Roma, li 24 9 80

Visto:

(da riempire a cura del Centro Cifra)

Destinazione: ITALDIPL - TRIPOLI

OGGETTO: Aereo libico caduto in Italia.

Mittente Cerim. I

Visione Pol.

~~SEGRETO~~

N. prot. Sede

358

(da riempire dal Centro Cifra)

=SEGRETO - URGENTE=

Testo:

Telegramma questo Ministero n. 350.

Per opportuna conoscenza S.V. et a conferma di quanto già comunicato con telegramma in riferimento, operazione per recupero frammenti aereo libico caduto in zona Castelsilano avrà inizio domani 25 settembre p.v..

SCAMMACCA

DECLASSIFICATO NC

~~SEGRETO~~

=SEGRETO - URGENTE=

SEGRETO

Note: vedasi retro

MINISTERO DEGLI AFFARI ESTERI

13

DA ITALDIPL. TRIPOLI
AT ESTERI ROMA~~SEGRETO~~65676768
18

N.768 24.09.80 URGENTISSIMO

AEREO LIBICO CADUTO IN ITALIA. A FIRMA QUARONI.

ASSEGNAZIONE: SEGRETERIA GENERALE.

Vigore : Emigr.
~~SEGRETO~~G.C.
CERITA
P.C.
ECON.Ly
4

TELEGRAMMA V.E. 350.

1. RINGRAZIO PER PRONTA ATTIVAZIONE PROCEDURA DIRETTA FAVO RIRE ACCOGLIMENTO ULTIME RICHIESTE LIBICHE, DI CUI INFORMATO SEGRETARIO AGGIUNTO RELAZIONI ESTERE VALORIZZANDO NOSTRO ULTERIORE GESTO ET DEFINENDO LIMITI OPERATIVI COME DA ISTRUZIONI RICEVUTE. UFFICIO LIBICO ROMA RIPRENDERA CONTATTO PER CONCORDARE PRATICA REALIZZAZIONE AUTORIZZAZIONE ACCORDATA.

2. AD INTERLOCUTORE CHE MI ESPRIMEVA GRATITUDINE PER ACCOGLIMENTO NUOVA RICHIESTA LIBICA HO RINNOVATO CON VIVA IMPAZIENZA MIA ATTESA PER PROVVEDIMENTI AT CONNAZIONALI DETENUTI CHE MI ERANO STATI DEFINITI "IMMINENTI". ANALOGA INSISTENZA VIENE MANIFESTATA QUOTIDIANAMENTE DA CARDILLI, SCONTRANDOSI CON CONTINUE PROCRASTINAZIONI RIFERITE AT MANCANZA SUPERIORE AVALLO DI PROVVEDIMENTI GIA PREDISPOSTI.

3. IN COLLOQUIO VI EST STATO BREVE ACCENNO AT MESSAGGIO ON. MINISTRO CONCERNENTE ITALIA-MALTA DI CUI EST STATA APPREZZATA TEMPESTIVITA. COME REAZIONE INTERLOCUTORIA -CHE DEVE ATTENDERE PIU AUTOREVOLE CONFERMA- MI EST STATO ASSICURATO CHE OBIETTIVO GARANZIA NEUTRALITA MALTA COINCIDE CON PREOCCUPAZIONI LIBICHE ET CHE TRIPOLI, NONOSTANTE ATTUALI DIFFICOLTA EST DETERMINATA-PROSEGUIRE FORME ASSISTENZA (NEUTRALMENTE DEFINITAMI "DISINTERESSATA") AT POPOLO MALTESE. AT RILIEVI CRITICI RIVOLTIMI -IN FORMA PERALTRO PACATA- CIRCA PRESENTAZIONE DATA DA STAMPA ET RADIOTELEVISIONE ITALIANE DELL'ACCORDO ITALIA-MALTA IN FUNZIONE ANTI-LIBICA HO POTUTO AGEVOLMENTE REPLICARE CHE PIU ACCENTUATO INTERESSE ORGANI DI INFORMAZIONE ITALIANI PER DIFFICOLTA RAPPORTI TRIPOLI-VALLETTA ET INTERPRETAZIONI NEGATIVE ERANO CERTAMENTE DA RICORDARSI ANCHE AT VICENDA SAIPEM II ET INAMMISSIBILI PROCEDURE INTIMIDATORIE ADOTTATE DA PARTE LIBICA.

~~SEGRETO~~

DECLASSIFICATO

NC

MODULARIO
Min. A.E. 15/81

MINISTERO DEGLI AFFARI ESTERI

TELEGRAMMA IN ARRIVO N°65676

13

R/G.

Ricevuto da

Decifrato da

Il Revisore

Giusio

~~SEGRETO~~

Provenienza

CIFRA

li ore
Roma, li 25.9.80 ore

Segnazione

Visione

CERIM.

Pol. Econ.

Emigr.

OGGETTO

Aereo libico caduto in Italia.

Testo

RETTIFICA DI TELEGRAMMA CLASSIFICATO

Il telegramma SEGRETO n° 768
proveniente da Italdipl in TRIPOLI in
data 24.9.80 col numeraccio 65676 va
rettificato come segue:

Il telegramma viene inviato in visione anche
a... EMIGR.....

SCIALOJA

NOTA: Si pregano gli Uffici competenti di provvedere alla
correzione del predetto telegramma già diramato.

DECLASSIFICATO NC

~~SEGRETO~~

MINISTERO DEGLI AFFARI ESTERI

Avvio	Classifica	Urgenza	Tipo messaggio
☒ in cifra	☐ NC	☐ ORD	☒ TELEGRAMMA
☐ in chiaro	☐ R	☐ URG	☐ NOTA TELEGRAFICA
☐ in chiaro per corriere	☐ RR	☒ URG	☐ TEDESCRITTO
	☒ II		
	☐ SS		

(da riempire a cura dell'Ufficio mittente)

26335

Roma, li 19 SET 1980

Visto: (da riempire a cura del Centro Cifra)

☐ Telegrafo di Stato
☐ Ponteradio
☐ Radio Ministero
☐ Telex
☐ Ufficio Corrieri

~~SEGRETO~~

Destinazione: ITALDIPL TRIPOLI

OGGETTO: AEREO LIBICO CADUTO IN ITALIA

Mittente CERIMONIALE I°

Visione POL. - ECON. -

N. prot. Sede

(da riempire dal Centro Cifra)

SEGRETO - URGENTISSIMO

Testo:

SUO 74 1 (.)

CONSIDERIAMO, INVERO, PER PARTE NOSTRA GIA' DEFINITIVAMENTE CHIUSA VICENDA AEREO LIBICO CADUTO IN ZONA CASTELLSILANO, DOPO NOSTRO ACCOGLIMENTO DI TUTTE - O QUASI - LE RICHIESTE CHE CODESTO GOVERNO E' IN MATERIA VENUTO VIA VIA AVANZANDO; ED APPREZZIAMO, IN QUESTO SPIRITO, CALOROSI RINGRAZIAMENTI ESPRESSI A SV DA CODESTO SEGRETARIO GENERALE AGGIUNTO COLLEGAMENTO ESTERO, CUI PROMESSE FAVOREVOLI SVILUPPI VICENDE CONNAZIONALI DETENUTI REGISTRIAMO CON INTERESSE, NON DISGIUNTO DA UN CERTO SCETTICISMO, CHE SAPPIAMO ESSERE CONDIVISO DA SV, E CHE SAREMO LIETI DI PRONTAMENTE FARE DISSOLVERE QUANDO ALLE PAROLE SEGUIRANNO I FATTI.

NELL'INTENTO MOSTRARE ANCORA UNA VOLTA AI LIBICI INESISTENZA INTENDIMENTO ALCUNO IN NOI CREARE DIFFICOLTA' IN OPERAZIONI RECUPERO RESTI AEREO ABBIAMO CONCORDATO CON MINISTERO DIFESA CHE ROTTAMI, NEI PUNTI IN CUI SONO CADUTI, POSSANO VENIRE FOTOGRAFATI DA TECNICI ITALIANI SCELTI DA LIBICI, O DA TECNICI LIBICI, ALLA PRESENZA UFFICIALE ITALIANO GIA' OPERANTE IN LOCO.

TALE AUTORIZZAZIONE, CHE SV VORRA' SENZ'ALTRO PARTECIPARE A CODESTA AUTORITA', NON PUO' ASSOLUTAMENTE ESSERE INTERPRETATA COME

Note: vedasi retro

~~SEGRETO~~ - URGENTISSIMO

DECLASSIFICATO NC

SEGUITO TEL. IN PARTENZA N.

FOGLIO N. 2

~~SEGRETO~~ URGENTISSIMO

ESTESA ALLA DINAMICA DELLE OPERAZIONI DI RECUPERO, LE QUALI (LO SI PRECISA PER SUA RISERVATA CONOSCENZA E PERCHE' ELLA SIA PERFETTAMENTE EDOTTO DELLA NATURA E DEL FONDAMENTO DELLA LIMITAZIONE) SE FOTOGRAFICAMENTE DOCUMENTATE DAI LIBICI OFFRIREBBERO LORO INDICAZIONI E NOTIZIE SU NOSTRI OPERATORI, E SU MEZZI ET METODI CHE NON RITENIAMO POTER PUBBLICIZZARE. NE' RIPRESE POTREBBERO RIGUARDARE TEATRO INCIDENTE O ZONE CIRCONSTANTI, PER OVVI MOTIVI DI SICUREZZA.

MENTRE AUSPICHIAMO - INSIEME CON MINIDIFESA - CHE LE OPERAZIONI DI RECUPERO VENGANO COMPLETATE AL PIU' PRESTO, CONFIDIAMO CHE DA PARTE LIBICA NON VENGANO SOLLEVATE AL RIGUARDO ALTRE TEMATICHE, CONSIDERANDOSI CHE MECCANICA INCIDENTE EST PERFETTAMENTE RICOSTRUIBILE ATTRAVERSO VERBALE REDATTO DA COMMISSIONE MISTA D'INCHIESTA, CUI COPIE SARANNO TRA BREVE CONSEGNATE A QUESTA RAPPRESENTANZA LIBICA.

MALFATTI

TELEGRAMMA IN PARTENZA

DA ITALDIPL TRIPOLI
AT ESTERI R O M A

~~SEGRETO~~

N.741 16.09.80 URGENTISSIMO

11111

11111

AEREO LIBICO CADUTO IN ITALIA. A FIRMA QUARONI.

ASSEGNAZIONE: CERIMONIALE.

VISIONE: POLITICI.

~~SEGRETO~~

~~SEGRETO~~

MIO 627.

1. IN CONVOCAZIONE IERI SEGRETARIO AGGIUNTO UFFICIO COLLEGA
MENTO ESTERO, ACCANTO AT QUALCHE PROMESSA FAVOREVOLI SVILUPPI.
PER VICENDE CONNAZIONALI DETENUTI, MI EST STATO NUOVAMENTE
RICHIESTO INTERVENTO PER CONTRIBUIRE "DEFINITIVA CHIUSURA"
INCIDENTE AEREO LIBICO.

2. INTERLOCUTORE, DOPO AVERE ESPRESSO MOLTO CALOROSO RIN
GRAZIAMENTO PER PRONTA ED AMPIA COLLABORAZIONE GNR OTTENUTA,
HA FATTO STATO ALCUNE RESIDUE DIFFICOLTA CHE INCARICATI LIBICI
INCOTREREBBERO DA PARTE AUTORITA ITALIANE IN LOCO PER ESSERE
AUTORIZZATI FOTOGRAFARE ALCUNI RESTI AEREO ET PUNTI LORO CADUTA
AUT DISPERSIONE.

3. RIPRESE FOTOGRAFICHE SAREBBERO NECESSARIE PER COMPLETARE
MATERIALE INDAGINE SU MECCANICA INCIDENTE E -MI EST STATO ASSI
CURATO- VERREBBERO FATTE LIMITATAMENTE AT SCOPO SPECIFICI AC
CERTAMENTI, SOTTOSTANDO OGNI CONTROLLO DA NOI AUSPICATO.

4. ATTENDO CORTESI NOTIZIE AL RIGUARDO.

DECLASSIFICATO NC

~~SEGRETO~~

11111

9

ORD. 6 DEL 10/8/80

DA ITALDIPL TRIPOLI
AT ESTERI ROMA

N. 627 100880 ORDINARIO

55213
10.8

GC
CERIA
POL
ECON

////

INCIDENTE AEREO LIBICO. A FIRMA CARDILLI.

ASSEGNAZIONE: CERIMONIALE.

SUD 291.

1) HO FATTO SUBITO VISITA AT MUSA KUSA NUOVO ASSISTENTE DI
SHAHATI PER CHIARIRE SECONDO ELEMENTI FORNITIMI TERMINI PRO
BLEMA.

2) INTERLOCUTORE, CHE SI EST MOSTRATO AL CORRENTE DI NUOVO
INCONTRO AVUTO COSTA' CON ABUHALLALLA, MI HA RINGRAZIATO SIA
PER ATTITUDINE COOPERATIVA SIA PER PRONTEZZA COME AT ROMA ET
QUI SI EST RISPOSTO AT RICHIESTE LIBICHE.

////

0645

CVRMG HEYVG

////

TELEGRAMMA IN ARRIVO

MODULARIO
Min. A. E. - 15

PARTENZA

13

MINISTERO DEGLI AFFARI ESTERI

Avvio	Classifica	Urgenza	Tipo messaggio		
☒ in cifra	☐ NC	☐ ORD	☒ TELEGRAMMA	N. 21295	☐ Telegrafo di Stato
☐ in chiaro	☒ X	☐ URG	☐ NOTA TELEGRAFICA	N.	☐ Ponteradio
☐ in chiaro per corriere	☐ RR	☒ JSS	☐ TELESCRITTO	N.	☐ Radio Ministero
	☐ S				☐ Telex
	☐ SS				☐ Ufficio Corrieri

Roma, li 24.10.1963

Visto

(da riempire a cura dell'Ufficio mittente)

(da riempire a cura del Centro Cifra)

Destinazione: ITALDIPL = TRIPOLI

OGGETTO: Aereo libico caduto.

Mittente Cerim. I
Visione Gab. - Pol.N. prot. Sede 269
(da riempire dal Centro Cifra)

=RISERVATO=

=URGENTISSIMO - MASSIMA PRECEDENZA ASSOLUTA=

Testo:

Suo 546.

Autorità giudiziaria ha testè concesso autorizzazione per traslazione salma. Questa Rappresentanza libica informata.

DECLASSIFICATO NC

~~RISERVATO~~

GUERRINI MARALDI

=RISERVATO=

=URGENTISSIMO-MASSIMA PRECEDENZA ASSOLUTA=

MINISTERO DEGLI AFFARI ESTERI

OPD4 DEL 9/8/80

DA ITALDIPL TRIPOLI
AT ESTERI R O M A

N. 613 080880 -URGENTISSIMO-

COPIA IN ANTICIPO

LAVORI COMMISSIONE INCHIESTA SU AVIOGETTO LIBICO PRECIPITATO.
A FIRMA CARDILLI.

ASSEGNAZIONE: POLITICI.
VISIONE: ECONOMICI.

1) SONO STATO CONVOCATO QUESTA NOTTE AT UFFICIO RELAZIONI
ESTERE DA NUOVO ASSISTENTE SHAHATI SIGNOR MUSA KUSA, GIA' CAPO
UFFICIO POPOLARE LIBICO AT LONDRA ESPULSO DA REGNO UNITO, PER
COMUNICAZIONE URGENTISSIMA.

2) INTERLOCUTORE MI HA INFORMATO CHE COMMISSIONE TECNICA LI
BICA DI INCHIESTA SU AVIOGETTO MILITARE PRECIPITATO NEI PRES
SI DI CATONZARO HA IMPROVVISAMENTE RICEVUTO IERI ORDINE DA
AUTORITA' ITALIANE FERMARE LAVORI.

3) UFFICIO POPOLARE LIBICO ROMA SAREBBE GIA' IN CONTATO CON
CODESTO MINISTERO PER SUPERARE IMPASSE.

4) MIO INTERVENTO EST STATO RICHIESTO PERCHE' VENGA FACILI
TATO COMPITO COMMISSIONE CHE QUI CI SI AUGURA POSSA CONCLUDERE
LAVORI ET RIENTRARE LIBIA CON RESTI VELIVOLO ET SALMA PILOTA
PRIMA DI FESTIVITA' TERMINE RAMADAN.

5) PREGO FARMI CONOSCERE CORETSE URGENZA MOTIVAZIONI CHE
HANNO ORIGINATO PROVVEDIMENTO SOSPENSIONE ET SE SIA POSSIBILE
ET QUANDO FAR RIPRENDERE INCHIESTA.

SEGRETISSIMO

ARRIVO

MINISTERO DEGLI AFFARI ESTERI

Casamichele

TELEGRAMMA IN ARRIVO N. 52099

Copia N.

3

Ricevuto da

Il revisore
Il revisore

Decifrato da

Provenienza

Italdiopl

Tripoli, li 27/7/80

ore
ore

Roma, li 28/7/80

ore
ore

Assegnazione

OGGETTO
OGGETTO

Visione

Testo

561. URGENTISSIMO

(testo custodito in cassaforte)

- 1) EMIGR.
- 2) GAB
- 3) POL
- 4) Pde
- 5) SG
- 6) 2 SG

~~TOTALE~~

SEGRETISSIMO

MODULARIO
Min. A. E. - 15 bis

MINISTERO DEGLI AFFARI ESTERI

19

COPIA IN ANTICIPA

PRECEDENZA ASSOLUTA

DA ITALDIPL TRIPOLI
AT ESTERI R O M A51257 GC
ore 15 POL
23 LUG. 1980 ECON

N. 550 DEL 23/7/80 URGENTISSIMO -PRECEDENZA ASSOLUTA- RRRR

OGGETTO: CADUTA AEREO LIBICO IN ITALIA.

AUTORITA LIBICHE ACCOGLIENDO INVITO STATO MAGGIORE AERONAUTICA
INVIANO OGGI CON VOLO SPECIALE, PER CUI SI RICHIEDE A PARTE
AUTORIZZAZIONE SORVOLO, MISSIONE COMPOSTA DA:

- 1) TEN. COLONNELLO MAHMUD EL TUHAMI
- 2) " " ASHUR MUKIK
- 3) MAGGIORE FAEZ ABDUL BAKI
- 4) ING. CAPITANO ABDUL GIALIL EL WARFALLI

DETTA COMMISSIONE EST INCARICATA PARTECIPARE A COMMISSIONE CON
GIUNTA INDAGINE.

QUARONI

MODULARIO
Min. A. E. 15 bis

MINISTERO DEGLI AFFARI ESTERI

13

ORD. 1 DEC 23/77/80

DA ITALDIPL TRIPOLI
AT ESTERI ROMA~~SEGRETO~~N. 546 23/07/80 PRECEDENZA ASSOLUTA

AEREO LIBICO CADUTO. A FIRMA QUARONI.

~~SEGRETO~~

ASSEGNAZIONE : CERIM

MIO 534.

VICINO COLLABORATORE COLONNELLO MI HA FATTO PRESENTE PERSONALE INTERESSE GHEDDAFI FACILITARE RICHIESTA FAMILIARI SOLLECITA RESTITUZIONE SALMA PILOTA LIBICO DI CUI MI SONO STATI FORNITI AT MIA RICHIESTA E PER FACILITARE IDENTIFICAZIONE SEGUENTI DATI ANAGRAFICI: CAPITANO EZZEDINE FADEL KHALIL, NATO A TRIPOLI, NEL 1950.

GRATO NOTIZIE AL RIGUARDO.

DECLASSIFICATO N.C.

~~SEGRETO~~

615

RORTD DOQBS

TELEGRAMMA IN PARTENZA

PARTENZA

MODULAR
Min. A.E. 15

MINISTERO DEGLI AFFARI ESTERI

131

Avvio	Classifica	Urgenza	Tipo messaggio	
☒ in cifra	☐ NC	☐ ORD	☒ TELEGRAMMA	N. 21112
☐ in chiaro	☒ XX	☐ URG	☐ NOTA TELEGRAFICA	N.
☐ in chiaro per corriere	☐ RR	☒ XX	☐ TELESKRITTO	N.
	☐ S			
	☐ SS			

(da riempire a cura dell'Ufficio mittente)

Roma, li 23/7/80

Visto: (da riempire a cura del Centro Cifra)

☐ Telegrafo di Stato
☐ Ponteradio
☐ Radio Ministero
☐ Telex
☐ Ufficio Corrieri

Destinazione: ITALDIPL - TRIPOLI

RISERVATO

OGGETTO: Caduta aereo libico in Italia.

COPIA MODIFICATA DA P.C. A G.C. 23/7/80

Mittente Cerim. I-

Visione Gab. - Pol.

N. prot. Sede

(da riempire dal Centro Cifra)

~~DECLASSIFICATO NC~~

~~RISERVATO~~ - URGENTISSIMO = 1

~~PRECEDENZA ASSOLUTA~~

Testo:

Suo 534.

Delucidazioni su presumibile meccanica incidente fornite costà concordano in sostanza con informazioni qui riferite con Nota Verbale da questa Rappresentanza libica. Medesime sono state inoltrate nostro Ministero Difesa anche per una valutazione tecnica circa quanto accaduto.

Questo Ministero è stato fin dall'inizio in stretto contatto con Ministero Difesa, per poter aderire quanto prima a richieste libiche. A causa peraltro natura impervia terreno ove è avvenuto impatto et conseguenti difficoltà tecniche, solo ora Ministero Difesa comunica quanto segue:

- "a) I resti del veivolo che il 18 luglio u.s. ha impattato sul costone di un burrone nei pressi dell'abitato di CASTELSILANO, in provincia di CATANZARO, sono caduti a valle lungo un precipizio di circa 100 metri di profondità e sono ancora in corso le azioni di ricognizione per individuarne i frammenti sparsi in un'area impervia e ricca di vegetazione.
- b) Il recupero appare particolarmente difficoltoso e comunque se ne stanno studiando le modalità, prevedendo anche l'utilizzazione di apparecchiature idonee allo scopo e non disponibili in loco.
- c) Nel frattempo, lo Stato Maggiore dell'Aeronautica ha deciso di costituire una Commissione congiunta di indagine, alla quale questo Ministero è lieto di invitare a partecipare eventuali rappresentanti libici.

~~RISERVATO~~ - URGENTISSIMO =

~~MASSIMA PRECEDENZA ASSOLUTA~~

./..

MINISTERO DEGLI AFFARI ESTERI

Classifica	Urgenza	Tipo messaggio
☐ NC	☐ ORD	☐ TELEGRAMMA
☐ R	☐ URG	☐ NOTA TELEGRAFICA
☐ RR	☐ USS	☐ TELESCRITTO
☐ S		
☐ SS		

(da riempire a cura dell'Ufficio mittente)

- ☐ Telegrafo di Stato
- ☐ Ponteradio
- ☐ Radio Ministero
- ☐ Telex
- ☐ Ufficio Corrieri

N.

N.

N.

Roma, li

Visto:

(da riempire a cura del Centro Cifra)

Destinazione:

OGGETTO:

Litter
visione

N. prot. Sede

(da riempire dal Centro Cifra)

2.

Testo:

d) Questo Ministero è altresì lieto di acconsentire alla richiesta libica di sorvolo con elicottero della zona dell'incidente.

Per quanto concerne sia la costituzione della Commissione congiunta di indagine sia la ricognizione in loco con elicottero, codesto Dicastero è pregato di invitare le Autorità libiche competenti a prendere contatti diretti con lo Stato Maggiore dell'Aeronautica, Ente coordinatore delle iniziative e delle operazioni preannunciate".

Per quanto concerne salma pilota, questa è tuttora a disposizione dell'autorità giudiziaria italiana per accertamenti cause decesso. Riservasi pertanto precisare quando medesima sarà disponibile per traslazione.

Nel comunicare quanto sopra a codeste Autorità S.V. vorrà sottolineare, nella maniera ritenuta più opportuna, pronta adesione Autorità italiane a richieste libiche in spirito massima collaborazione. Brevi tempi attesa sono stati infatti dovuti esclusivamente a difficoltà tecniche.

Questa Rappresentanza libica informata.

GUERRINI MARALDI

=RISERVATO- URGENTISSIMO=
=PRECEDENZA ASSOLUTA=

W. ITAEDIP LV
610429 06MAE I

COPIA IN ANTICIPO

~~SEGRETO~~

50664
21.7

GC
POL

DECLASSIFICATO NC

DA ITAEDIP LV
AT ESTER I R O M A

N. 534 210780 URGENTISSIMO -PRECEDENZA ASSOLUTA-

CADUTA AEREO LIBICO IN ITALIA. A FIRMA QUARONI.

ASSEGNAZIONE: POLITICI.

~~SEGRETO~~

1) SONO STATO CONVOCATO IERI SERA TARDI PRIMA DA SOSTITUTO
SHAHATI POI CON LUI, PRESSO STATO MAGGIORE FORZE ARMATE LIBICHE
IN RELAZIONE AT EPISODIO AEREO LIBICO CADUTO IN TERRITORIO
ITALIANO.

MI SONO STATE FORNITE AMPIE DELUCIDAZIONI SU PRESUMIBILE MEC
CANICA INDIDENTE SOTTOLINEANDO RIPETUTAMENTE CHE TRATTAVASI
MISSIONE MILITARE DI ADDESTRAMENTO CUI TRAGICA CONCLUSIONE
ESULA ASSOLUTAMENTE DA QUALSIASI INTENTO LIBICO. AEREO CACCIA
MIG 23 STAVA COMPIENDO VOLO ADDESTRAMENTO SU CIRCUITO AD ELISSE
CON PARTENZA AEROPORTO BENGHASI, SORVOLO MARSA BREGA ET RITOR
NO A EBNGHASI VIA TERRAFERMA LIBICA. IN FASE CONCLUSIVA MISSIONE,
AEREO ANZICHE POSARSI BENGHASI COME DA PIANO VOLO HA PROSEGUITO
IN LINEA RETTA, ACCELERANDO SUA VELOCITA' (STIMATA AD ULTIMO
CONTROLLO 0.95 MACH) NONOSTANTE TENTATIVI AVVERTIMENTO ALTRO
VELIVOLO CHE LO ACCOMPAGNAVA ET BASE CONTROLLO.

2) MILITARI LIBICI RITENGONO CHE PILOTA SIA STATO COLTO -FOR
SE PER DIFETTO EROGATORE OSSIGENO- DA MALORE (IPOTESI CORROBATA
DA INSPIEGABILI PERDITE E RECUPERI QUOTA PRECEDENTE FASE MISSIO
NE) ET ABBIA INSERITO COMANDI AUTOMATICI SPERANDO RIPRENDERSI.
AEREO AVREBBE CONTINUATO TRAIETTORIA SUL MARE ET VERSO COSTA
ITALIANA FINO A TOTALE ESAURIMENTO CARBURANTE ET CADUTA. STIME

TELEGRAMMA IN ARRIVO

SEGRETO

MINISTERO DEGLI AFFARI ESTERI

~~SEGRETO~~

TELEGRAMMA IN ARRIVO

LIBICHE SCORTA CARBURANTE PORTAVANO AD IPOTESI CADUTA IN MARE AT CIRCA 450 CHILOMETRI DA COSTA LIBICA, ZONA SU CUI SI SONO CONCENTRATE PRIME RICERCHE FINO AT NOTIZIA RADIO ITALIANA CADUTA AEREO IN CALABRIA.

3) VERSIONE LIBICA INCIDENTE SAREBBE CORROBORATA, SECONDO MIE INTERLOCUTORI, DA ELEMENTI CHE DOVREBBERO GIA' ESSERE A DISPOSIZIONE INQUIRENTI ITALIANI COME MANCATA ESPLOSIONE AEREO AT MOMENTO CADUTA (CONFERMA ESAURIMENTO CARBURANTE) NON SALVATAGGIO PILOTA CON CONGEGNO ESPULSIONE DA CARLINGA (PROBABILE STATO COLLASSO AUT DECESSO PRECEDENTE AT IMPATTO) ET ASSENZA SU AEREO ARMAMENTO AUT CONGEGNI SPIONAGGIO.

4) AUTORITA MILITARI LIBICHE SONO COMUNQUE PIENAMENTE DISPOSTE FORNIRE ULTERIORI ELEMENTI AUT PARTECIPARE EVENTUALI ACCERTAMENTI CONGIUNTI PER ACCLARARE DEFINITIVAMENTE EPISODIO, PER OTTENERE RESTITUZIONE SALMA PILOTA LIBICO ET RESTI RECUPERABILI AEREO. PERCHE' EPISODIO SIA VISTO COME INCIDENTE ASSOLUTAMENTE NON INTENZIONALE SENZA ATTRIBUIRGLI ALCUN ALTRO SIGNIFICATO E CONTENENDO OVE POSSIBILE PUBBLICITA' SUL CASO.

5) UFFICIO LIBICO ROMA EST STATO ANALOGAMENTE INTERESSATO SOTTOPORRE URGENTEMENTE EPISODIO CODESTO MINISTERO. SARO' GRATO VALUTARE OPPORTUNITA' CONCENTRARE EVENTUALI SEGUITI QUESTIONE TRAMITE QUESTA AMBASCIATA POICHE' HO COLTO ANCHE QUESTA OCCASIONE PER VALORIZZARE PRONTEZZA MIA ADESIONE AT INTERVENTO RICHIESTOMI A FRONTE MANCATO SEGUITO PROMESSE (OVVIAMENTE RIPETUTEMI, CON RIBADITA AFFERMAZIONE INTERESSAMENTO PERSONALE JALLUD AT FAVOREVOLE SOLUZIONE ALCUNI CASI ITALIANI DETENUTI IN LIBIA) PIU' VOLTE FATTEMI VENIRE INCONTRO MIE RICHIESTE EFFICACE ASSISTENZA LIBICA PER NOSTRI PROBLEMI. TENENDO PRESENTE FORTE INTERESSE GENERALE ABUBAKER JONES (AT NOME DEL QUALE SONO STATO RICEVUTO DA CAPO STATO MAGGIORE FORZA AEREA ET SEGRETARIO GENERALE DIFESA) AT RAPIDO CHIARIMENTO ET AUSPICATA SOLUZIONE EPISODIO ET SUA RECENTEMENTE CRESCIUTA INFLUENZA PROSEGUIMENTO TALI CONTATTI POTREBBE ESSERMI QUI DI NOTEVOLE AIUTO.

~~SEGRETO~~

AUG 21